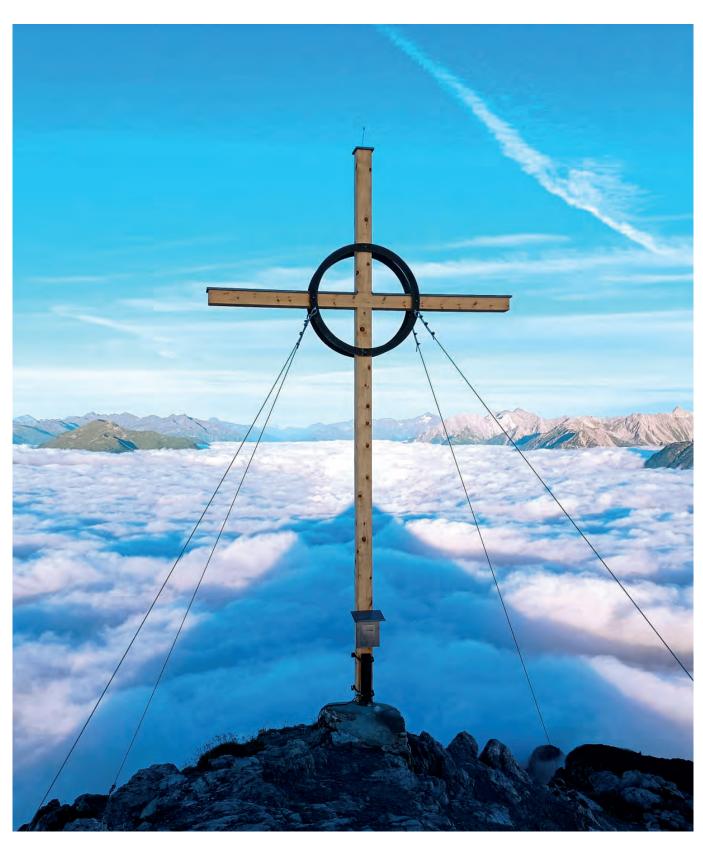
HERBST 2

S'DACHLE 5



UNSERE GEMEINDE

Liebe KarrösterInnen2Über s'Dachle3Dialekt4Dorfreinigung4Ehrungen5

UNSERE VEREINE

Jungbauern Lj	6
Schützenkompanie	7-10
Musikkapelle	11-13
Bergwacht	13
FF Karrösten	14-15
Sportunion	16-17
Saglbar	18
Christophorus Verein	19

UNSERE PFARRE

Erstkommunion	20
Neuigkeiten	20-22

UNSERE KINDER

Kindergarten	24-25
Volksschule	26-27

ALLGEMEIN

Büchereiinfo	19
Ein Portrait	23
Interview	23
Gerichte	28-29
Alte Zeitungsartikel	30
Bastelei	31-32
Standesmeldungen	33-35

IMPRESSUM

Herausgeber

Kommunikationsausschuss der Gemeinde Karrösten

Redaktion

Daniel Schöpf Sabrina Rieß Melanie Köll Martin Thurner Susanne Schöpf Lea Raffl

Layout & Redaktion

Romana Schnitzler

Beitragsannahme

Gemeindeamt Karrösten Tel: +43 5412 661 87 dachle@karroesten.tirol.gv.at

Redaktionsschluss Ausgabe 70

Mittwoch, 23. November 2022, 20:00 Uhr

Titelbild: Daniel Schöpf

<u>Liebe Karrösterinnen & Karröster, geschätzte</u> <u>Leserinnen & Leser!</u>

Ich freue mich sehr, dass wir heute gemeinsam unsere Dorfzeitung "s'Dachle" präsentieren dürfen.

Was uns sehr gut vorgelebt wurde und uns mit großer Unterstützung des vorherigen Team´s – besonders von Günter Flür – hilfreich übergeben wurde, wollen wir selbstverständlich weiterführen. Mit einem neuen Team und einem neuen Format – aber weiterhin mit viel Freude und Tatendrang.

Informationen aus dem Gemeindeamt werdet ihr künftig per Rundschreiben erhalten, die Sitzungsprotokolle der Gemeinderatssitzungen sind über unsere Homepage und über Gem2GO einzusehen.

HERZLICHEN DANK an alle Mitwirkenden und an die HelferInnen im Hintergrund!



Beste Grüße Petra Mas Sugur

SITZUNGSPROTOKOLLE & WEITERE INFOS EINZULESEN AUF: WWW.KARROESTEN.TIROL.GV.AT



Hans Muiga

2

Grias enk!

Ein kleiner Einblick in die Vergangenheit. Für den, der's noch nicht weiß - Warum hoaßt inser Dorfzeitung eigentlich "s'Dachle"?

Der Name unserer beliebten Dorfzeitung s'Dachle stammt aus einer Idee von Robert Ehart. In der Ausgabe 2 vom Jänner 2005 (auf der Gemeinde Homepage) kann man einen ausführlichen Bericht darüber lesen.

Zusammengefasst kann man sagen, der Name stammt von einem damaligen Platz, ostseitig des heutigen Dorfplatzes (Weberei Schatz). Gegenüber den bereits abgerissenen Häusern von Götl's und s'Jörge stand ein Schupfen mit einem auffälligen Pultdach, der dem "Platz" den Namen gab. An diesem Ort haben sich früher die Gemeindebürger nach der sonntäglichen Messe getroffen.

Hier hat der Bürgermeister über die Geschehnisse in der Gemeinde offiziell berichtet, es wurden Informationen ausgetauscht, geredet und getratscht, aber auch die ein oder andere Person ausgerichtet. Somit erfuhr man an dieser Stelle einige Informationen darüber, was sich im Dorf so abspielt hatte. In diesem Sinne soll s'Dachle weiterhin der Kommunikation dienen.

Das neue Dachleteam möchte sich bei allen ehemaligen Dachleteam-Mitgliedern für ihren Einsatz und deren Ideen bedanken.

Daniel Schöpf



S'DACHLE TEAM FREUT SICH AUF DIESE <u>NEUE</u> <u>HERAUS-</u> FORDERUNG

Bildbeschreibung: v. l. h. Daniel Schöpf, Martin Thurner, BGMin Petra Singer, Melanie Köll, Susanne Schöpf, Romana Schnitzler, Lea Raffl, Sabrina Rieß,

S'DACHLE **8** NR. 69 | HERBST 2022

DIALEKT!

A 'MEA früher

TEAR unnachgiebig

GLUFNE Sicherheitsnadel

HANTIG bitter

LOITL dummer Bursch

MAARE sich bemerkbar machen

NEADREG moosig, feucht

ZUSSLE eher schlampige Mädchen

FLUTTE | FLADLE ein Streifen / ein kleiner Streifen Speck

S(CH)PEAR trocken, ausgetrocknet

IDEEN & WISSEN AN:

Gemeinde Karrösten Dorf 2

dachle@karroesten.tirol.gv.at





Dorfreinigung 2022.

9. April - In unserem Sonnendorf fand, nach pandemiebedingter Auszeit, endlich wieder eine Dorfreinigung statt.

Knapp 40 (!) Teilnehmerinnen und Teilnehmer von klein bis groß und jung bis alt nahmen trotz anfänglichem Schneesturm teil. Wie man am Bild erkennen kann, wurde sehr viel Müll mit verschiedensten Dingen (Bügelbrett, Koffer, Schnuller, usw.) gefunden und aus der Natur entfernt. In diesem Jahr wurde ein besonderes Augenmerk auf Brennbichl und Königskapelle gelegt. Die Gemeinde bedankt sich bei allen

Beteiligten für die herausragende Motivation und Leidenschaft, die an diesem Tage spürbar war. Ein besonderer Dank gilt unseren Angestellten Birgit, Bruno und Stefan, sowie unserer Feuerwehr für den reibungslosen Ablauf.

Euer Vizebürgermeister Daniel Schöpf



Ehre wem Ehre gebührt!

Im vergangenen Halbjahr konnten verdiente <u>Persönlichkeiten</u> auf Landesebene Ehrungen entgegennehmen.





Bildbeschreibung: 1. Günter Flür und Hubert Raffl bei der Überreichung der Auszeichnungen mit LH Platter, BH Loidhold und BGMin Petra, 2. Oswald mit BGMin Petra und Vize Daniel in Haiming

Beginnen möchte ich mit dem Ehrenamt. Hubert Raffl und Günter Flür wurden aus unserer Gemeinde nominiert und zu einem Festakt nach Haiming eingeladen. Für ihren Einsatz in unserem Dorf, die Gemeinde und unsere Vereine wurde ihnen die Tiroler Ehrenamtsnadel in Gold durch Landeshauptmann Günther Platter verliehen.

Lieber Günter und lieber Hubert, ihr könnt stolz auf euch sein, dass ihr mit eurem Einsatz das Leben in unserem Dorf verbessert habt. Ihr habt Vorbildwirkung und tragt mit euren Tätigkeiten dazu bei, Menschen für die Freiwilligenarbeit zu begeistern und zu motivieren.

Die Gemeinde Karrösten kann stolz sein, solche Mitbürger im Dorf zu haben und gratuliert zu dieser Ehrung herzlichst. Gleich zwei Ehrungen konnte unser Altbürgermeister Oswald Krabacher entgegennehmen. Ebenfalls in Haiming wurden beim diesjährigen Tiroler Gemeindetag Auszeichnungen an wohlverdiente Akteure vergeben. 24 Jahre hat Oswald unsere Gemeinde als Bürgermeister geführt und die Bedürfnisse und Anliegen für unser Dorf beim Gemeindeverband einbringen können. Mehr als wohlverdient erhielt er daher von Verbandspräsident Mag. Ernst Schöpf das Ehrenzeichen des Tiroler Gemeindeverbandes.

Nur Monate später erhielt er die nächste Ehrung. In Igls bei Innsbruck wurden die Altbürgermeister des Landes durch den Landeshauptmann, der Bezirkshauptleute und vielen mehr verabschiedet. Platter sprach ihnen für ihren Einsatz großen Dank aus. Ernst Schöpf sagte:

"Als Bürgermeisterin und Bürgermeister ist man 24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr gefordert. Das Amt ist kein Job, der nebenbei erledigt werden kann, sondern bedarf viel Zeit und Engagement". Nach den Reden wurden die Altbürgermeister mit einer Ehrung des Landes Tirols gewürdigt.

Lieber Oswald, die Gemeinde gratuliert zu den Auszeichnungen und bedankt sich bei dir für deine großartigen Leistungen und Tätigkeiten als Bürgermeister und wünscht dir und deiner Familie nun viel Zeit und Gesundheit im Ruhestand.

P.S. Wohlwissend über dein Tun in den vergangenen Jahren wird dies nicht die letzte Würdigung deiner Verdienste gewesen sein.

Daniel Schöpf

"Nicht der Beginn wird belohnt, sondern einzig und allein das Durchhalten"

-Katharina von Siena

WEITERE INFOS EINZULESEN AUF: WWW.KARROESTEN.TIROL.GV.AT



5

JB Karrösten Riesenwuzzler 2022.

<u>Nach mehr als zehn Jahren</u>, fand in Karrösten wieder ein Riesenwuzzler Turnier statt.



















Die Jungbauern Karrösten veranstalteten heuer am 2. Juli, zum ersten Mal im VAZ ein Riesenwuzzler Turnier. Bei herrlichem Wetter, mit gut gelaunten Leuten, sieben Mannschaften und ein paar "Pfiff" war es ein voller Erfolg.

Romana Schnitzler



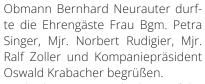


Bildbeschreibungen: 1. Moderator - Tobias, 2. Schiedsrichterin - Antonia, 3. Benjamin - schaute auf die Durstigen, 4. Martin - im Tor des Siegerteams, 5. Schützenkompanie Karrösten, 6. Emanuel - leitete das Spiel, 7. Erst- gegen Zweitplatzierte, 8. v.l. Saglbar - Zweitplatzierte und Siegermannschaft, 9. Siegermannschaft in vollem Einsatz, 10. Zuschauer - Fernando, 11. Luca, Hannah, Tobias und Lorena - sorgten dafür, dass niemand verhungerte

6

Schützenkompanie Karrösten JHV 2022.

Am 25. März fand im Gasthof Trenkwalder die Jahreshauptversammlung statt.



Nach dem Totengedenken erfolgten die Berichte der einzelnen Beauftragten.

Die Schützenkompanie Karrösten konnte trotz erschwerter Coronabedingungen in den letzten zwei Jahren einige Ausrückungen durchführen und steht personell und materiell auf sicheren Beinen. Der nächste Punkt auf der Tagesordnung waren Beförderungen.



BEFÖRDERT WURDEN: ZUM PATROUILLENFÜHRER

Hannes Konrad Peter Konrad Mario Schwarz

ZUM UNTERJÄGER

Gottfried Praxmarer

ZUM ZUGSFÜHRER

Roland Schöpf Reinhold Winkler

Im Anschluss wurden Neuwahlen durchgeführt. Obmann Bernhard Neurauter legte sein Amt nach neun Jahren zurück. Zum neuen Obmann wurde Olt. Martin Thurner gewählt. Ebenfalls neu im Ausschuss vertreten sind Marie-Theres Eiter als Vertreterin der Marketenderinnen und Ian Francan als Schießwart. In ihren Grußworten dankten die Ehrengäste für die Zusammenarbeit und wünschten dem neuen Ausschuss viel Erfolg. Die Jahreshauptversammlung endete mit einem gemeinsamen Abendessen und einem gemütlichen Ausklang.

Johannes Thurner

Bataillonsjungschützenschießen in Karres.

Die Schützenkompanie Karrösten war mit <u>sechs</u> Jungschützen und Jungmarketenderinnen dabei.

Am 7. Mai 2022 fand das Jungschützenschießen des Bataillons Starkenberg in Karres statt.

Die Schützenkompanie Karrösten war mit sechs Jungschützen und Jungmarketenderinnen dabei. Unsere jungen Schützen konnten dabei sehr gute Ergebnisse erzielen und freuen sich schon auf das nächste Mal. Unser spezieller Dank gilt unser

rem Jungschützenbetreuer Hubert Raffl für die Betreuung.

Bedanken möchten wir uns auch bei der Schützenkompanie Karres, allen voran Hannes Winkler für die Möglichkeit den Schießstand in Karres auch zum Training zu benützen.

Johannes Thurner

Bildbeschreibung: 1. Hubert Raffl mit seinen Jungschützen und seinen Jungmarketenderinnen, 2. Maximilian Raffl im Schießstand





7

S'DACHLE 8 NR. 69 | HERBST 2022

70. Geburtstag Ehrenfähnrich Manni.

Am 23. Mai 2022 feierte unser Ehrenfähnrich Manfred Lechner seinen 70. Geburtstag.

Manfred war der Meinung, da wir am Wochenende bereits zwei Ausrückungen hatten, wäre eine eigene Ausrückung für ihn nicht notwendig und es würde reichen, im Zuge einer Schützenprobe ihm eine Salve zu schießen. Wir ließen ihn in diesem Glauben und organisierten am 25. Mai 2022 eine Schützenprobe, bei welcher die ganze Kompanie in Tracht bei ihm zuhause aufmarschierte, um ihm die Glückwünsche zu überbringen.

Nach der Salve und dem dazugehörigen Schnapserl wurde im Schützenheim gefeiert.

Johannes Thurner



Geburtstag Kompaniepräsident.

Abordnung der Schützenkompanie gratulierte ihrem Kompaniepräsident und Altbürgermeister zu seinem Geburtstag.

Am 31. Juli 2022 feierte unser Kompaniepräsident und Altbürgermeister Oswald Krabacher seinen Geburtstag. Eine Abordnung der Schützenkompanie Karrösten überbrachte die Glückwünsche und ließ zu diesem Anlass das Geburtstagskind mit Salutschüssen

aus unserer Kanone hochleben. Wir bedanken uns für die ausgiebige Verköstigung und freuen uns schon auf die weiteren gemeinsamen Ausrückungen.

Martin Thurner







R

UNSERE VEREINE





Bildbeschreibung: 1. Mannschaft Schützenkompanie Karrösten beim Riesenwuzzler Turnier der Jungbauern (02. Juli 2022), 2. Probetätigkeiten der Trommler











BITTGANG MIT <u>Kranz-</u> IIEDERLEGUNG 21 MAI 2022

S'DACHLE S NR. 69 | HERBST 2022

UNSERE VEREINE



Magdalena Prozession 2022.

Kirchtagsprozession mit Gratulation zum 40er unseres Pfarrers & Ehrungen nach pandemiebedingter Pause.

Am 24. Juli fand in Karrösten die Prozession zu Ehren unserer zweiten Kirchenpatronin Maria Magdalena statt. Nach dem Aufmarsch der Schützenkompanie Karrösten, gemeinsam mit der Musikkapelle Karrösten zelebrierte unser Herr Pfarrer die Heilige Messe.

Anschließend konnte bei herrlichem Sommerwetter die Prozession durch unser Dorf gehen. An den vier Altären erfolgten nach dem Segen schneidige Salven.

Nach dem Ende der Prozession gratulierte die Dorfgemeinschaft unserem Herrn Pfar-DDr. Johannes Laichner nachträglich zu seinem

40. Geburtstag. An unserem Kirchtag werden traditionell verdiente Kameraden ausgezeichnet bzw. geehrt. Dieses Jahr standen viele Ehrungen an, die Obmann Olt. Martin Thurner gemeinsam mit unserer Bürgermeisterin Petra Singer und unserem Kompaniepräsident Oswald Krabacher durchführen konnten.

Nach den Ehrungen gratulierte die Kompanie mit einer Ehrensalve und einem Schnapserl, während die Musikkapelle einen zünftigen Marsch spielte. Der Tag klang beim Dorffest gemütlich aus.

Johannes Thurner

FOLGENDE AUSZEICHNUNGEN WURDEN ÜBERREICHT:

HASPINGER MEDAILLE FÜR 15 JAHRE:

Thomas Winkler

SPECKBACHER MEDAILLE FÜR 25 JAHRE:

Reinhold Winkler, Roland Schöpf, Martin Thurner

ANDREAS HOFER MEDAILLE FÜR 40 JAHRE:

Manfred Lechner

JAHRESKRANZ ZUR ANDREAS HOFER MEDAILLE FÜR 55 JAHRE:

Manfred Thurner

EHRENZEICHEN DER TIROLER JUNGSCHÜTZEN IN BRONZE:

Hubert Raffl

BRONZENE VERDIENSTMEDAILLE:

Bernhard Neurauter

WEITERE INFOS EINZULESEN AUF: WWW.SCHUETZEN-KARROESTEN.TIROL





Dorf- und Kirchtagsfest 2022.

Am 23. und 24. Juli fand das alljährliche Dorf- und Kirchtagsfest im Veranstaltungszentrum statt.

Samstagabend wurde das Dorffest mit dem Aufmarsch und anschließendem Standkonzert der Musikkapelle Karres eröffnet. Im Anschluss sorgte die Blaskapelle "Viera Blech" für eine hervorragende Stimmung der zahlreichen ZuschauerInnen.

Am Sonntagmorgen folgte, bei sommerlichem Wetter, die Kirchtagsprozession mit unserer Musikkapelle und der Schützenkompanie

durchs Dorf. Die Musikkapelle Karrösten eröffnete das Kirchtagsfest mit einem Konzert zum Frühschoppen. Am Nachmittag unterhielt die Musikkapelle Mils die BesucherInnen des Festes.

Bedanken möchte sich die Musikapelle bei den zahlreichen Gästen und vor allem bei all jenen, die mitgeholfen haben!

Lisa Schreiner









Sterzing.

Zum Frühschoppen nach Südtirol!

Am Sonntag, den 03. Juli, machte sich unsere Musikkapelle auf den Weg nach Südtirol. Nach dem Aufmarsch durch die Stadt, spielten die Musikantlnnen zum Frühschoppen ein Konzert am Stadtplatz in Sterzing. Bedanken möchten wir uns bei unserer großartigen Begleitung von zuhause!

Lisa Schreiner









<u>Frühjahrs-</u> konzert.

... mit öffentlicher

Generalprobe. Ein herzliches Danke an alle
ZuhörerInnen.

Nach jahrelanger Pause konnte die Musikkapelle dieses Jahr erfreulicherweise wieder ein Frühjahrskonzert veranstalten. Ein vielseitiges Programm wurde dem Publikum präsentiert.

Zusätzlich wurde die Generalprobe dieses Jahr öffentlich veranstaltet. Die Musikkapelle möchte sich für die zahlreichen ZuschauerInnen, sowie für den großartigen Applaus, herzlich bedanken.

Lisa Schreiner

Sommernachtsfest.

Die Freiwillige Feuerwehr Karrösten lud heuer das erste Mal zu einem Sommernachtsfest im VAZ ein. An einem lauen Sommerabend trafen sich Feuerwehrleute aus dem ganzen Bezirk und BesucherInnen aus Nah und Fern, um im VAZ einen gemütlichen Abend mit guter Unterhaltung zu genießen. Das Duo "Alpen-Cocktail" sorgte bis weit über Mitternacht für gute Stimmung.

Ein herzliches Dankeschön an alle Helferlnnen und Besucherlnnen. Die nächste Veranstaltung der Feuerwehr wird der traditionelle Ball im Jänner sein.

Sabrina Rieß

















Bildbeschreibung: 1. Gäste, 2. Fleißiges Küchenteam - Gregor und Rene, 3. Kassier - Michael, 4. Die Kuchendamen - Sabrina und Barbara, 5. Daniel und Jan, 6. Edwin und Andreas - sorgten für volle Weingläser, 7. Philipp und Patrick, 8. Musik - Alpen Cocktail

12

<u>Bezirks-</u> musikfest.

Das Bezirksmusikfest fand heuer am Samstag, den <u>9. Juli, in Tarrenz</u> statt.

Nochmals Gratulation an die geehrten Musikanten: Andreas Konrad, Thomas Krabacher und Rudolf Prant!! Die offizielle Vergabe der Urkunden wird bei der Cäcilienfeier durchgeführt.

Lisa Schreiner







Bezirksübung der Bergwacht in Karres

Am 17. Juli fand die Bezirksübung der Bergwacht in Karres statt. Auch wir Bergwächter aus Karrösten nahmen an dieser bestens organisierten Veranstaltung teil.



Nach der Aufstellung am Dorfbrunnen in Karres marschierten die Bergwächter aus dem ganzen Bezirk zur Pfarrkirche. Begleitet wurden wir von der MK Karres und je einer Fahnenabordnung der Schützen und der Feuerwehr. Nach der Feldmesse vor der Kirche, zelebriert von Pfarrer Johannes, begaben wir uns in Gruppen aufgeteilt auf eine lehrreiche Wanderung durch unser

Nachbardorf. An drei Stationen erfuhr man Interessantes über heimische Nadelbäume, die Kraft der Brennnessel und die Aufgaben der Bergrettung. Bei herrlichem Sommerwetter genossen wir anschließend das gelungene Konzert der MK Karres unter Kapellmeister Ronald Schlierenzauer. Dabei stärkten wir uns an knusprig – saftigen Spareribs, Wiener Schnitzel und ähnlich köstli-

chen Speisen. Natürlich wurde auch der Flüssigkeitszufuhr, die an solch heißen Tagen unumgänglich ist, gedacht. Solche Feste, an denen auch die ganze Familie teilnehmen kann, stellen immer wieder einen Höhepunkt der jährlichen Veranstaltungen dar.

Michael Thurner

S'DACHLE S NR. 69 | HERBST 2022

Freiwillige Feuerwehr Karrösten JHV 2022.

Im März fand nach zwei Jahren <u>pandemiebedingter</u>

<u>Pause wieder eine Jahreshauptversammlung</u> der FF

Karrösten statt.

Kommandant OBI Jürgen Rieß konnte neben 28 Aktiven und 3 Reservisten auch Ehrenmitglied und Bezirkskommandant OBR Hubert Fischer und ABI Thomas Friedl willkommen heißen.

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung wurde PFM Luca Mitgutsch angelobt und zum Feuerwehrmann befördert.

Tobias Winkler, Hannes Konrad und Benjamin Neururer erhielten das Atemschutzleistungsabzeichen in Bronze. Weiters wurden folgende Kameraden befördert: Matthäus Köll und Tobias Krabacher zum Oberfeuerwehrmann, Florian Konrad zum Hauptfeuerwehrmann und Bruno Pechtl zum Oberlöschmeister.

Die beiden Altkommandanten Elmar Neuner und Stefan Schatz wurden für ihre langjährige Tätigkeit zu Ehrenmitgliedern der Feuerwehr Karrösten ernannt.

Dominik Neuner

AUSZEICHNUNGEN & EHRUNGEN:

MEDAILLE FÜR 25 JAHRE:

Clemens Praxmarer

MEDAILLE FÜR 40 JAHRE:

Hubert Fischer

MEDAILLE FÜR 50 JAHRE:

Hubert Raffl Elmar Neuner

VERDIENSTZEICHEN IN SILBER:

Dominik Neuner

VERDIENSTZEICHEN IN GOLD:

Oliver Strigl Daniel Raffl









Florianifeier und Kameradschaftsabend.

Nach zwei Jahren fand im April 2022 endlich wieder eine Florianifeier mit Kameradschaftsabend in Karrösten statt.

Gemeinsam mit der Musikkapelle marschierte die Feuerwehr zur Pfarrkirche, wo die Messfeier zu Ehren des Schutzpatrons Hl. Florian abgehalten wurde. Nach der heiligen Messe wurden durch Vizebürgermeister Daniel Schöpf und Kommandant OBI Jürgen Rieß die Ehrungen durchgeführt.

Atemschutzbeauftrager Jan Francan wurde zum Oberlöschmeister und Obermaschinist Richard Pechtl zum Hauptlöschmeister befördert.

Obermaschinist Richard Pechtl erhielt außerdem das Verdienstzeichen des Bezirks-Feuerwehrverbandes in Silber. Altkommandant Josef Köll (Zirm) wurde für seine langjährige Tätigkeit zum Ehrenmitglied der Feuerwehr Karrösten ernannt. Anschließend fand im Gasthof Trenkwalder der Kameradschaftsabend statt.

Dominik Neuner

<u>Tag der Feuerwehr im</u> Kindergarten Karrösten.

An einem Freitag kurz vor den Ferien durfte die FF Karrösten dem Kindergarten einen Besuch abstatten. Dabei wurden die Fahrzeuge und Gerätschaften den Nachwuchskräften vorgestellt.

Die Kinder waren mit vollem Eifer dabei und konnten ihre Talente unter Beweis stellen. Natürlich war die obligatorische Fahrt mit dem Löschfahrzeug Teil des Programms und durfte nicht fehlen. Als Dank erhielten die Feuerwehrleute ein schönes Geschenk und tolle Bilder zur Erinnerung!

Dominik Neuner







DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR KARRÖSTEN IST IMMER AUF DER SUCHE NACH NEUEN, MOTIVIERTEN UND ENGAGIERTEN MITGLIEDERN UND KAMMERAD*INNEN! WIR FREUEN UNS AUF DICH.

WEITERE INFOS EINZULESEN AUF: WWW.FF-KARROESTEN.AT



WEITERE INFOS EINZULESEN AUF: WWW.MUSIKKAPELLE-KARROESTEN.AT





S'DACHLE S NR. 69 | HERBST 2022

UNSERE VEREINE



90 Jahre Sportunion Tschirgant Karrösten.

Ein Blick zurück und wieder nach vorn!

Unter dem Motto "Für Glaube, Volk und Heimat" wurde 1931, unter dem damaligen Namen "Christlich Deutscher Turnverein Karrösten", unsere heutige Sportunion gegründet.

Von Beginn an wurde geturnt und gesportelt und auch an zahlreichen Veranstaltungen im ganzen Land mit großartigen Leistungen teilgenommen. Während der Kriegszeit wurde die turnerische Tätigkeit vollkommen lahmgelegt, aber bereits 1946 der Sport wieder mit Veranstaltungen wie Ski- und Rodelrennen in den Vordergrund gerückt.

Durch die Bereitschaft von Gastwirt Karl Trenkwalder, der den Grund neben dem Wirtshaus günstig zur Verfügung stellte, konnte man anfangs der 50er Jahre mit dem Bau einer

Turnhalle beginnen.

Unter den sehr fleißigen Obleuten wurden zahlreiche verschiedenste Veranstaltungen organisiert. Vom Theater über den Winter- und Sommersport bis hin zum Schwimmen und einem Turnangebot für Jung und Alt reichte die Palette sportlicher Aktivität. Hervorzuheben sind auch die Sanierungs- und Renovierungsarbeiten, die damals und aktuell an der Halle unternommen wurden bzw. werden.

Aktion und Reaktion zeichnen uns aus, mit zahlreichen neuen Angeboten (Yoga, Fit-in-den-Winter), Interessenserhebungen und der Anschaffung von zeitgemäßen Sport- und Spielgeräten lebt die Sportunion ihren gesellschaftlichen Auftrag. Gerne







SPANNEND:

Was mit dem übrig gebliebenen Holz vom Bau der Halle passierte, gibt es auf unserer Homepage nachzulesen!

laden wir alle dazu ein, sich an den Aktivitäten zu beteiligen und für ein Miteinander zu sorgen, welches den Sport und die Gesundheit in den Vordergrund stellt.

Anlässlich des Jubiläums beschloss man im Ausschuss der Sportunion, dass man eine 90 Jahr Feier durchführt. Diese fand am 26. Juni bei traumhaften Bedingungen zusammen mit der diesjährigen Herz-lesu-Prozession statt. Im Zuge der Überlegungen für das Fest, kam die Idee auf, dass man das alte Gipfelkreuz am Tschirgant von 1980 ersetzen könnte. Aus dem dann abgenommenen, altehrwürdigen Kreuz wurden kleine Kreuze geschnitten, welche bei der Feier im Veranstaltungszentrum erworben werden konnten. Diese kleinen Kreuze und auch das neue Gipfelkreuz wurden bei der Prozession von unserem Pfarrer geweiht. Anschließend wurde bei einem Frühschoppenkonzert der Musikkapelle gebührend gefeiert. Ein Highlight des Festaktes war sicherlich die Überreichung des Goldenen Ehrenzeichens der Sportunion Tirol an David Schöpf und Thomas Köll. Die Sportunion ist stolz solche engagierten und kompetenten Mitglieder zu haben und gratuliert herzlich zu dieser Auszeichnung.

Bereits zwei Wochen später wurde das neue Gipfelkreuz, mit integrierter Zeitkapsel, am Tschirgant mit Hilfe der Firma Heli Tirol hinaufgeflogen und mit zahlreichen fleißigen Händen fachgerecht montiert.

Die Sportunion Tschirgant Karrösten bedankt sich für den Besuch des Festes, bei den ausgerückten Formationen zur Prozession und bei der Musikkapelle für das schöne Konzert.

Daniel Schöpf





Bildbeschreibung von links: 1. Kreuzabbau, 2. Kreuzverkauf, 3. Kreuz aufstellen vor der Kirche, 4. Kreuzaufbau, 5. Ehrungen, 6. Kreuzweihe

INFO TERMIN!

TISCHTENNISTURNIER

Das Tischtennisturnier findet am
15. Oktober in unserer Turnhalle statt.

Trainingsmöglichkeiten und weitere Informationen sind auf unserer Homepage zu finden. Das Turnier wird in folgenden Klassen ausgetragen:

U15, Damen Einzel und Herren Einzel

(eventuell spontanes Mixed-Doppel- oder IUX-Turnier).

WEITERE INFOS EINZULESEN AUF: WWW.SPORTUNIONTSCHIRGANT.AT



S'DACHLE S NR. 69 | HERBST 2022

<u>Tisch-</u> <u>fußball-</u> turnier!

Endlich fand wieder das legendäre <u>Tisch-fußballturnier des</u> FC Sagl-Bar statt.

Am 7. Mai 2022 fand unser diesjähriges Tischfußballturnier im Vereinshaus statt. Daran teilgenommen haben zwölf Paare. Das Finalspiel fand zwischen Tobias Oppl und Clemens Praxmarer gegen Wolfgang Pernhofer und Christian Oppl statt.

Als Sieger gingen Tobias Oppl und Clemens Praxmarer aus der Partie hervor. Das Turnier wurde von Manuel Schöpf und Michael Falkner geleitet.

Magdalena Oppl

<u>Fußballturnier</u> des FC Sagl-Bar Karrösten.

Unsere Jungs gaben alles - <u>zweiter Platz für</u> <u>unseren Verein</u> beim diesjährigen Fußballturnier.

Elf Mannschaften spielten beim diesjährigen Fußballturnier am 18. Juni 2022 auf unserem Platz. Die Vorrundenspiele wurden in zwei Gruppen ausgetragen. Das Finalspiel bestritt der FC Sagl-Bar gegen den FC Stampfer Roppen. Spielstand nach regulärer Spielzeit 1:1. Das anschließende Elfmeterschießen gewann der FC Stampfer und konnte somit den Turniersieg für sich verbuchen. *Magdalena Oppl*

ERGEBNIS:

- 1. FC Stampfer
- 2. FC Sagl-Bar
- 3. Lazio Koma
- 4. La Villa
- 5. Kultur SV Waldberg
- 6. Topline Kickers





Manuel Schöpf



Bildbeschreibung: Der FC Sagl-Bar spielte mit einer Mannschaft beim Pfingstturnier in Arzl mit und erspielte sich den 7. Platz.

18



LIEBE LESEBEGEISTERTE!

Wir sind ab 7. September 2022 jeden Mittwoch von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr für euch da.

Es freut sich das Büchereiteam Caroline und Conny.

Christophorus-Verein Karrösten JHV 2022.

Am 22. Juni hielt der Christophorus-Verein Karrösten seine bereits überfällige, jedoch wegen der Corona-Pandemie mehrmals verschobene,

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen ab.

Mit einem kleinen Rückblick informierte Obmann Walter Köll die Mitglieder über die Geschehnisse der vergangenen sechs Jahre. Besonders erwähnenswert sind dabei die finanziellen Unterstützungen für einige Projekte wie z. B. der neuen Glocke unserer Kirche, ein Zuschuss für die Kapelle beim Windegg "Kâpelle", Erneuerung der Kreuzwegstationen am Grombühel, aber auch die Anschaffung eines eigenen Wasser- und Starkstromanschlusses für die Christophoruskapelle. Darüber hinaus informierte Obmann Walter Köll, dass im August wieder eine Fahrzeugweihe abgehalten wird.

Zur bevorstehenden Neuwahl bat er Bürgermeisterin Petra Singer den Vorsitz und die Leitung der Neuwahl zu übernehmen.



DER NEUE AUSSCHUSS:

OBMANN

Walter Köll

SCHRIFTFÜHRER

Rudi Prantl

KASSIERIN

Melanie Köll

CHRONIST

Andreas Konrad

BEIRÄTIN

BGMin Petra Singer

Der wiedergewählte Obmann Walter Köll bedankte sich bei allen Mitgliedern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünscht sich für die Zukunft eine weiterhin gute Zusammenarbeit, Kameradschaft und neue Mitglieder für den Christophorus-Verein

Noch eine Bemerkung zum Schluss: Der Christophorus-Verein ist ein uneigennütziger und nur für wohltätige Zwecke ausgerichteter Verein und dadurch auf Spenden bzw. Mitgliedsbeiträge angewiesen.

Mit einem jährlichen Mitgliedsbeitrag von € 10,00 oder einer kleinen, freiwilligen Spende, kann man dazu beitragen, dass dieser Verein auch weiterhin Gutes tun kann.

Rudi Prantl

Bildbeschreibung von links: Kassierin Melanie Köll, BGMin Petra Singer, Obmann Walter Köll, Schriftführer Rudi Prantl

S'DACHLE 8 NR. 69 | HERBST 2022

Erstkommunion 2022.

<u>Am 15. Mai</u> fand in der Pfarrkirche Karrösten die Erstkommunion statt.



Bildbeschreibung v.l.: Marie Kuba, Sophia Köll, Noel Weixelbraun, David Sailer, Ronja Thurner, Emma Köll, Sophia Stern

Die sieben Erstkommunionkinder strahlten mit der Sonne um die Wette als sie, begleitet von den Klängen der Musikkapelle Karrösten, in die Pfarrkirche einzogen. Pfarrer Johannes, der die Kinder in den Wochen vor der Erstkommunion auf den großen Tag vorbereitete, freute sich über ein volles Haus. Glücklicherweise konnte die Erstkommunion ohne Besucherbeschränkungen und Corona-Maßnahmen in normalem Rahmen stattfinden.

Das Thema der diesjährigen Erstkommunion war "Jesus – Brot des Lebens", welches sich in der sehr geschmackvoll dekorierten Kirche widerspiegelte.

Gemeinsam mit einigen

Kindern der Volksschule Karrösten und dem "Chorleiter" Michael Thurner bildeten die Erstkommunionkinder einen Chor, der die Messe wunderbar musikalisch umrahmte.

Nach der Messe verteilten die sieben Erstkommunionkinder das selbstgebackene Brot, das sie gemeinsam mit Edith Thurner gebacken hatten, an die hungrigen Festgäste.

Es war ein wundervoller Tag, der den Kindern und den Familien sicher lange in Erinnerung bleiben wird.

Melanie Köll

<u>Alte Traditionen</u> wieder aufleben lassen!

Zitat vom "ehemaligen" Volksschuldirektor Karl Thurner: "Kinder, morge heiratet epper, da kennets wieder Braut auhebe giah!"

So wurden wir früher in der Volksschule angestiftet, dass wir am nächsten Tag mit bunten Bändern, Blumen und Kuhglocken bewaffnet auf der Brücke vor der Kirche auf das Brautpaar warteten, um diese mit dieser schönen Tradition zu beglücken.

Seit einigen Jahren ist diese Tradition leider eingeschlafen und viele wissen nicht einmal, was das ist. Kinder halten bunte Bänder, um dem Brautpaar den Weg von der Kirche weg zu versperren. Gemeinsam wird der Spruch aufgesagt:

Erst wenn die Kinder dann von der Trauzeugin oder dem Trauzeugen einen Obolus erhalten haben, legen sie die Bänder nieder und das Brautpaar kann durchgehen.

Also liebe Kinder, solltet ihr in nächster Zeit mitbekommen, dass jemand in unserer schönen Kirche heiratet, kommt zur unteren Brücke um "d'Braut au'zhebe" – und an alle Erwachsenen, die am Samstagnachmittag plötzlich Kuhglocken im Dorf hören: Keine Angst, es sind keine Tiere entkommen, sondern es sind nur die Kinder, die eine wunderschöne alte Tradition pflegen!





"Wer will durch diese Straße reisen, muss erst ein schönes Trinkgeld weisen!"

nina Rieß

Kindermessen ab Herbst.

Liebe Familien! Glaube ist lebendig und Gottesdienst kein Ritual, sondern die greifbare Nähe Jesu.

Um diese Gegenwärtigkeit Gottes für Kinder erlebbar zu machen, haben wir uns dazu entschlossen, regelmäßig (rund einmal im Monat) eine Werktagsmesse schon um 17:00 Uhr in Form einer Kindermesse abzuhalten. So können wir gemeinsam mit den Kindern die Schönheit unseres Glaubens neu entdecken. Nicht ohne Grund sagte Jesus zu seinen Jüngern:

Für Kinder ist es nämlich im Gegensatz zu vielen Erwachsenen selbstverständlich, eine von Vertrauen geprägte Gottesbeziehung zu leben. Die kindliche Form des Glaubens ist wohl die unverfälschteste. Hier können die Erwachsenen bestimmt von den Kleinen und Kleinsten in unserer Mitte lernen!

Gerne nehmen wir Ideen für die Gestaltung entgegen und es freut uns, wenn sich Familien, Kinder, wie auch Erwachsene aktiv einbringen möchten.



Dazu bitten wir, Kontakt mit unserem Pfarrer Johannes aufzunehmen.

Wann eine Kindermesse stattfindet, könnt ihr der Gottesdienstordnung entnehmen, welche in der Kirche aufliegt und zudem via Internet abrufbar ist (www.kirche-inntal.at).

Zusätzliche Informationen betreffend Familien und Kinder in unserer Pfarre werden wir künftig im Schaukasten bei der Kirche aushängen.

In diesem Sinne GOTTES Segen und kindliche Freude am Glauben wünscht euch euer Pfarrgemeinderat!

Matthäus Köll

Fahrzeugweihe in Karrösten.

In der Siedlung 40 Minuten im Stau stehen? Ist das normal? Nein, nur wenn Fahrzeugweihe ist!

Fahrzeuge jeder Art rollten zu diesem Anlass an einem Samstagabend nach der Vorabendmesse über die Siedlung an der Christophorus-Kapelle vorbei: Traktoren, Mopeds, Motorräder, E-Bikes, Spielzeugautos und natürlich auch normale Autos der verschiedensten Hersteller.

Alle wollten sich von unserem Pfarrer Johannes den Christophorus-Segen für ihr Fahrzeug holen, damit man gut durch die Gefahren des Straßenverkehrs kommt, besonders vor Reisen und langen Autofahrten.

Sabrina Rieß



<u>Der Kreuzweg</u> am Grombühel erstrahlt in neuem Glanz!

So ziemlich jedes Dorf hat einen! <u>Aber unser</u> Kreuzweg ist etwas ganz Besonderes!

Ein einfacher, aber wunderschöner Spazierweg quer durch den Wald des "Grombichls" führt über 14 Kreuzwegstationen hin zum höchsten Punkt. In Kriegszeiten diente dieser Platz als Flugwache, heute findet man dort einen inoffiziellen Waldspielplatz, der jedes kleine Abenteurerherz höherschlagen lässt. Leider sind die Stationen des Kreuzwegs in den letzten Jahren durch das Wetter sehr mitgenommen worden.

Der Männerbund Karrösten, unter Obmann Elmar Neuner, hat es sich zur Aufgabe gemacht, die 14 Stationen wieder aufzupolieren und im neuen Glanz erstrahlen zu lassen. Eine Spezialfirma entfernte durch Sandstrahlung die alten Lackschichten und auch die kleinen Täfelchen, mit den Texten zu jeder Station, wurden von einem freiwilligen Helfer speziell gereinigt. Die alten Abbildungen wurden durch hochwertige und

witterungsbeständige Bronzebilder ersetzt.

Den Mitgliedern des Männerbundes war es möglich eine Patenschaft über eine komplette Kreuzwegstation zu übernehmen, oder sich mit einer Spende am Gesamtprojekt zu beteiligen. Alle Spender und Paten sind auf den jeweiligen Stationen namentlich angeführt.

Bei der heurigen Kreuzweg-Andacht, die immer am Karfreitag stattfindet, wurde der neue Kreuzweg dann feierlich eingeweiht. Dazu bastelten die Kindergartenkinder Zeichnungen für jede Station und die Jungbauern räumten den Weg auf, damit die BesucherInnen ungehindert durch den Wald gehen konnten.

Vergelt's Gott an alle Beteiligten für ihr Bemühen und ihren Einsatz!

Sabrina Rieß













Bildbeschreibung: 1. Bronzebild, 2. Pfarrer Johannes segnet die erste Station, 3. Auch Kinder und Jugendliche werden beim Kreuzweg miteingebunden, 4. Die fleißigen Helfer, 5. Karl Thurner vor "seiner" Kreuzwegstation, 6. Kinder dürfen bei jeder Station einen Nagel in das Holzkreuz schlagen

der von Alexander Konrad

"Super-Mama" siegt!

Nicole Thomaseth startete bei der Europameisterschaft in der Kategorie "Model Physique" und schnappte sich gleich den Siegerpokal.

Nicole Thomaseth, oder besser bekannt als die Mama von Levis (9) & Lorenz (4), hat es geschafft! Mit ihrer beneidenswerten Figur und der tollen Ausstrahlung hat die 38-jährige Bodybuilderin, die mit ihrer Familie in der Siedlung wohnt, ein weiteres Mal von sich überzeugen können und kürte sich zur Europameisterin der Bodybuilderinnen.

Sie startete bei der Europameisterschaft in der Kategorie "Model Physique" und schnappte sich gleich den Siegerpokal. In der Bodybuilder-Welt ist diese Klasse die zurückhaltenste. Ein sehr emotionaler Moment war, als bei der Siegerehrung ihre Jungs auf die Bühne stürmten und sich stolz neben ihre Mama stellten.

Einen weiteren Titel holte sich Nicole



wenige Wochen später: Bei der Fitgala 2022, einem Fitness Model Contest, wurde sie nach drei Auftritten in Abendkleid, Sportbekleidung und Bademode, auch wieder zur klaren Siegerin und somit zur "Miss Fitness 2022" gekührt.

Als zweifache Mutter, die täglich Familie, Beruf und Haushalt unter einen Hut bringt, ist das eine herausragende Leistung – Nicole, du bist wirklich eine "Super-Mama" und wir gratulieren dir zu deinen Erfolgen!

Sabrina Rieß



ERÖFFNUNG DER HUANGARTSTUBE

MIT DEM NEUEN TEAM AM <u>SONNTAG 02.10.2022</u>

<u>UM 9:30 UHR</u> IM AUFENTHALTSRAUM

DER FEUERWEHR KARRÖSTEN.

HUANGART STUBE

WIE GEFÄLLT ES DIR IN DER NEUEN WOHNANLAGE & WAS FINDEST DU AM BESTEN?



KARLHEINZ OPPL

Mir gefällt es sehr gut, wir haben hier ausgezeichnet schöne Wohnungen. Am Besten gefällt mir meine geräumige Terrasse mit dem wunderschönen Ausblick, auf der man immer wieder schöne Feiern veranstalten kann. Angenehm ist vor allem die Temperatur im Haus, die man genau so regeln kann, wie man es braucht.



MAGDALENA FLÜR

Mir gefällt es hier sehr gut, nicht nur weil meine beste Freundin neben mir wohnt. Es ist auch schön zu sehen, wie gut die Gemeinschaft generell funktioniert. Es freut mich besonders, dass ich so einen schönen Ausblick von meinem Balkon genießen kann.

UNSER KINDERGARTEN







Ah schau! <u>Was die Tante</u> alles mit die Kinder tuat!



In der Gesellschaft ist das Bild der "spielenden und bastelnden Kindergartentante" immer noch weitverbreitet, aber schon lange nicht mehr zeitgemäß.

Es fehlt einfach Wissen, zu den Anforderungen und Herausforderungen in der täglichen Arbeit im Kindergarten und dies führt zu mangelnder Anerkennung und Wertschätzung der pädagogischen Arbeit.

Im Kindergarten werden die Grundlagen für die weitere Bildung, Persönlichkeit und die Entwicklung der Kinder gelegt. Ein Job mit einer sehr großen Verantwortung und großem Aufgabenfeld, man braucht Fachwissen, Fachkompetenz, Teamfähigkeit und noch vieles mehr! In einer elementaren Bildungseinrichtung arbeiten wir mit der Zukunft unserer Gesellschaft. (Quelle: BEB Tirol)

Da wir als Pädagoginnen eben nicht auf Klischees reduziert werden wollen und trotzdem gerne viele Schnappschüsse aus dem Kindergartenalltag mit euch teilen, werdet ihr auch immer einen kurzen schriftlichen Input finden!

Corinna Schöpf



















Ein Tag mit der <u>Feuerwehr!</u>





Familienfest 2022.



S'DACHLE S NR. 69 | HERBST 2022

UNSERE SCHULE













Musikalische & Rhythmische Unterhaltung.

















<u>Volksschule</u> Karrösten

Rückblick auf das Schuljahr 2021/22

Hier ein kleiner Einblick in den Schulalltag unserer SchülerInnen im vergangenen Schuljahr. Vielleicht können wir mit dem kleinen Rückblick die Freude auf das neue Schuljahr schon ein wenig wecken! Vorerst wünschen wir aber noch schöne und erholsame Ferien!

Bianca Walser

MOZARTKONZERT







Gesunde Ernährung.



S'DACHLE ■ NR. 69 | HERBST 2022

GERICHTE MIT GESCHICHTE



HELENE KRABACHER (S'PÖLLE)

Ganz anders als der Name vermuten lässt, handelt es sich hierbei nicht um Innereien, sondern um eine Süßspeise.

Es war eines, wie Helene mir erzählte, der Lieblingsgerichte ihres Mannes Hugo der dieses dann immer bis zur letzten "Brusme" (=Krümel) aufgegessen hatte.

Helene berichtete mir, dass ihre Mutter (Ida Nairz, geb. Praxmarer) eine ausgezeichnete Köchin war und sie vieles von ihr gelernt hat aber, dass sie selbst bereits als junges Mädchen immer gerne gekocht und gebacken hat.

Das Gericht "Båcha Lebera" wurde damals hauptsächlich an einem bestimmten Tag im Jahr zubereitet, nämlich dem "Fåsnåcht Ergeti" (=Faschingsdienstag).

Damals gab es in Karrösten einige Backöfen, welche von mehreren Haushalten oder benachbarten Bauern gemeinschaftlich genutzt wurden.

So erinnert sich Helene, dass man sich am Fåsnåcht Ergeti bei s'Tures Backofen traf um die vorbereitete "Båcha Lebera" fertig zu stellen. Die Backformen wurden vom jeweiligen Haushalt markiert und jeder musste fünf Holzscheite (große Ofenscheite) mitbringen um backen zu dürfen.

Zu Hause wurde die fertiggebackene Süßspeise dann meist mit Geselchtem oder Würsten mit Kraut verzehrt um gut für den darauffolgenden Fasttag, Aschermittwoch, gestärkt zu sein

Kathrin Schwarz

Båcha Lebera.

Rezept für 4 Personen

(alle Angaben sind nur ein ungefährer Anhaltspunkt, da Helene ja nach Gefühl und aus Erfahrung kocht!)



Zubereitung:

Für das Dampfl die Hefe in der Milch auflösen, mit Mehl und Milch verrühren und abgedeckt gehen lassen (bis das Dampfl Blasen wirft).

In der Zwischenzeit den Wecken in feine Würfel schneiden, in eine Schüssel geben und mit den Rosinen vermengen.

125 g Butter in warmer Milch zergehen lassen und über die Brotwürfel gießen.

Nun die aufgeschlagenen Eier mit einer Gabel verrühren und zum Dampfl geben, mit Zucker nach Geschmack süßen und alles über die Brotmasse gießen, gut vermengen und zu einer weichen Masse kneten. (Die Masse sollte sich anfühlen wie ein zu weicher Knödelteig, ansonsten mehr Milch hinzufügen.)

Die Masse in eine gebutterte Auflaufform geben, mit Butter-

7UTATEN

1 weißer Wecken ersatzweise auch vorgeschnittenes Knödelbrot

Eine Handvoll Rosinen 125 g Butter Milch

Zucker nach Geschmack

5-6 Eier

FÜR DAS DAMPFL:

1 Würfel frische Hefe

1 TL Zucker

6 EL Milch

1 EL Mehl

flöckchen belegen und im Backofen bei 180/190°C Heißluft ca. 45 Minuten backen.

Die "Båcha Lebera" sollte auf der Oberseite schön gebräunt sein.

Kathrin Schwarz

Birnen-Gorgonzola Tarte.

<u>Für 4 Personen</u> | Form: tiefes Backblech Vorbereitungszeit: ca. 35 Minuten

Backzeit: ca. 20 Minuten

Zubereitung:

Alle Zutaten für den Teig in einer Küchenmaschine zu einem geschmeidigen Teig kneten. Zu einer Kugel formen und mit Frischhaltefolie abgedeckt ca. 30 Minuten im Kühlschrank kalt stellen.

Den Backofen auf 180°C Oberund Unterhitze vorheizen. Das Blech mit Butter einfetten oder mit Backpapier belegen.

Für den Belag Zwiebel in Ringe schneiden, Birnen vom Kerngehäuse befreien und in Spalten schneiden, dann mit Zitronensaft beträufeln. Walnusskerne grob hacken, Gorgonzola klein schneiden, mit einer Gabel zerdrücken und den Eiern gut verrühren. Mit Salz und Pfeffer würzen.

Den Teig auf einer bemehlten Arbeitsfläche ausrollen, auf das Blech legen und einen Rand hochdrücken. Die Gorgonzolamasse auf den Teig streichen und mit Birnenspalten, Speck und Zwiebeln belegen. Preiselbeermarmelade in kleinen Häufchen dazwischensetzen und alles mit den Walnüssen bestreuen. Im Backofen auf mittlerer Schiene ca. 20 Minuten backen. Nach Belieben warm oder kalt servieren, dazu passt gut Feldsalat.

Kathrin Schwarz

ZUTATEN

FÜR DEN TOPFEN-ÖL-TEIG:

150 g Magertopfen

7 EL Milch

6 EL Speiseöl Olivenöl, Sonnenblumenöl...

1 TL Salz

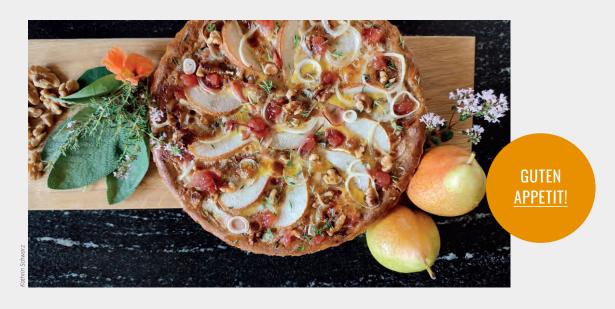
300 g Weizenmehl gelingt auch mit Vollkornmehl

1 Päckchen Backpulver

BELAG:

200 g Zwiebel
100 g Speck in Scheiben
3 reife Birnen
2 EL Zitronensaft
50 g Walnusskerne
Preiselbeermarmelade
300 g Gorgonzola

4 Eier Salz, Pfeffer





Jur nigl verlangte Einjendungen an Redation und Nerwattur wir teinerte Saftung übernammen, auch eine Derpfligtung zu Rüdsendung wird alcht auerkannt. — Eigentümer, Nerleger un Druder: Magnerfüg Universitätischer in Janobru Erlersfrüges. — Derantwortlicher Schriftlieter Z. L. Lenghan Jür ben Inferaktuleil verantwortlich Rudolf Magner.

ngsbreise: Am Plate monatlich in den Abholsellen S 4.20, mm gupenung m 1.5.4.60. Einzelmummer 20 Groschen. Conntagnummer 30 Groschen. Postusendung monatlich S 4.60. Deutschand monatlich S 5.— in des öbrigs amd monatlich S 7.—. Mit Postusendung nach Sabitest der Jadien monatlich 2.6.—, Einzelnummer Lice —.70 (—.80). Postsparlassandssands 52.677.

Nummer 255

Freitag, ben 4. November 1927

74. Jahrgang

Der Streit um den Turmbau zu Karres.

Von all den vielen Tiroler Ortschaften, deren Kirchen schlanke gotische Spitztürme zieren, kann sich das Oberinntaler Dorf Karres rühmen, den schönsten und höchsten Kirchturm dieser Art im ganzen Land zu besitzen. Um dieses Bauwerk, das wie ein Riesenbleistift an die 50 Meter in die Lüfte ragt, bewundern zu können, muß man auf der Bundesstraße Haiming – Imst vorbeikommen oder nach Arzl oder Wald im Pitztal hinaufsteigen, denn von der Eisenbahn aus, die am Grund der felsigen Innschlucht dahinzieht, ist er nicht sichtbar. Wie alte Chroniken vermelden, ist ob dieses schönen Turmes einst ein Streit zwischen den Gemeinden Karres und Karrösten entstanden. Als im Jahre 1596 die Karreser an den Ausbau ihres Kirchturmes gingen, scheuten sie keine Kosten, um etwas recht Großes und Schönes zustande zu bringen, was ihnen ja auch gelungen ist. Da sie aber vergaßen, vorher die benachbarten Karröster, die in Karres eingepfarrt waren und an den Kosten partizipieren mußten, zu fragen, kamen sie mit diesen in Streit. Das heißt, die Karröstner, die damals noch keine Kirche hatten, erklärten, die Karreser könnten sich auf eigene Kosten von ihnen aus einen noch schöneren und höheren Kirchturm bauen, es falle ihnen aber gar nicht im Traume ein, für einen Karreser Kirchturm auch nur einen Kreuzer hinzugeben. Um diesen Turmstreit zu schlichten, fand nun, wie aus einer Urkunde, die uns erhalten geblieben ist. hervorgeht, am 28. März 1696 eine Tagsatzung in Karres statt, zu der die Dorfmeister von Karres und Karrösten, Martin Schlapp und Georg Gratt, mehrere Abgeordnete dieser Gemeinden und die Herren Pfleger zu Petersberg und Imst mit ihren Gerichtsschreibern sowie der Dekan von Imst, M. Roggenbach, erschienen sind und folgendes "abgeredet und beschlossen" haben: "Erstlich soll aller Unwillen zwischen beiden Gemeinden hin und ab sein. Zum andern, dieweil die zu Karrösten alle pfarrlichen Rechte in Karß (Karres) suchen und haben, so ist es billig, daß sie dieses Gotteshaus erhalten zu helfen schuldig seien. Derohalben sollen zum jüngst getanen Bau des Kirchturmes beim St. Stephans Gotteshaus die zu Karrösten erstatten und auf Michaeli denen zu Karß erlegen und bezahlen: Zehn Gulden und so hinfüro bei allen Kirchenbauten daselbst den fünften Teil darein contribuieren, geben und erstatten.

Der Streit um ben Turmbau gu Rarres.

Bon all den vielen Tiroler Ortschaften, deren Kirchen schlanke gotische Spishiurme zieren, kann sich das Oberinntaler Dorf Karres rühmen, den schönsten und höchsten Kirchturm dieser Art im ganzen Land zu besitzen. Um dieses Bauwerk, das wie ein Kiesenbleistist an die 50 Weter in die Lüste ragt, bewundern zu können, muß man auf der Bundesstraße Haiming—Imst vorbeikommen oder nach Arzl oder Bald im Pitztal hinaufsteigen, denn von der Eisendahn aus, die am Grund der selsigen Innschlucht dahinzleht, ist er nicht sichtbar.

Wie alte Chroniken vermelden, ist ob dieses schönen Turmes einst ein Streit zwischen den Gemeinden Karres und Karrösten entstanden. Als im Jahre 1596 die Karreser an den Kushau ihres Kirchturmes gingen, schouten ist keine Kasten.

ben Ausbau ihres Kirchturmes gingen, scheuten sie keine Kosten, um etwas recht Großes und Schönes zustande zu bringen, was ihnen ja auch gelungen ist. Da sie aber vergaßen, vorher die benachbarten Karröster, die in Karres eingepfarrt waren und an den Kosten gartizipieren mußten, zu fragen, kamen sie mit diesen in Streit. Das heißt, die Karröstner, die damals noch keine Kirche hatten, erklärten, die Karreser könnten sich auf eigene Kosten von ihnen aus einen noch schöneren und höheren Kirchturm bauen, es salle ihnen aber gar nicht im Traume ein, für einen Karrefer Kirchturm auch nur einen Kreuzer hinzugeben.

Um diefen Turmftreit gu fchlichten, fand nun, wie aus einer Urkunde, die uns erhalten geblieben ift. hervorgeht, am 28. März 1596 eine Tagsatung in Karres statt, zu der die Dorf-meister von Karres und Karrösten, Martin Schlapp und Georg Gratt, mehrere Abgeordnete dieser Gemeinden und die Herren

Gratt, mehrere Abgeordnete dieser Gemeinden und die Herren Pfleger zu Betersberg und Im ft mit ihren Gerichtsschreibern sowie der Dekan von Imst. M. Roggenbach, erschienen sind und solgendes "abgeredet und beschlossen" haben:
"Erstlich soll aller Unwillen zwischen beiden Gemeinden hin und ab sein. Zum andern, dieweil die zu Karrösten alle pfarrlichen Rechte in Karf (Karres) suchen und haben, so ist es billig, daß sie dieses Gotteshaus erhalten zu helsen schuldig seien. Derohalben sollen zum jüngst getanen Bau des Kirchturmes beim St. Stephans Gotteshaus die zu Karrösten erstatten und auf Wichaeli denen zu Kark ersegen und bezahlen: Zehn beim St. Stephans Gotteshaus die zu Karrösten erstatten und auf Michaeli denen zu Karß erlegen und bezahlen: Zehn Gulden und so hinsüro dei allen Kirchendauten daselbst den fünsten Teil darein contribuieren, geben und erstatten. Zum dersten und Beschluß betressend die heutigen Unkosten dieser Sachen halben, sollen der Obrigkeit die zu Karß zwei Teile, die von Karrösten den dritten Teil ausrichten."

Die Karrösten den dritten Teil ausrichten."

Die Karrösten haben also für den schönen Karreser Kirchturm nicht allzuties in den Beutel greisen müssen. In der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts erdauten sich dann die Karröstner an Stelle einer alten St. Nikolauskapelle eine eigene Kirche.

Sirichberger.

Zum dritten und Beschluß betreffend die heutigen Unkosten dieser Sachen halben, sollen der Obrigkeit die zu Karß zwei Teile, die von Karrösten den dritten Teil ausrichten." Die Karröstner haben also für den schönen Karreser Kirchturm nicht allzutief in den Beutel greifen müssen. In der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts erbauten sich dann die Karröstner an Stelle einer alten St. Nikolauskapelle eine eigene Kirche.

Hirschberger,> Text wurde wortgetreu übersetzt von Günter Flür.



S'DACHLE 💀 NR. 69 | HERBST 2022

X



STANDESMELDUNGEN



Hallo Baby

DIE BESTEN WÜNSCHE ZUR GEBURT.



SOPHIA

16.05.2022

54 cm

ELTERN: LUCIE ZENATA & RICHARD PECHTL



MIA

14.06.2022

<u> 3665 g</u>

ELTERN: SIMONE & THOMAS WINKLER



SOPHIA

24.06.2022

ጓ_ጓ 3990 g

ELTERN: SIMONE SCHÖN & EMANUEL STOCKER



LINA

02.07.2022

ELTERN: ANNA KONRAD & JULIAN ORTNER



Manches fängt klein an, manches groß. Aber manchmal ist das Kleinste das Größte.

Unbekannt

Da werden Hände sein, die dich tragen und Arme, in denen du sicher bist und Menschen, die dir ohne Fragen, zeigen, dass du willkommen bist.

Unbekannt

FOTOS DER NEUGEBO-RENEN MIT DATEN AN: DACHLE@KARROES-TEN.TIROL.GV.AT

ZUM GEBURTSTAG

Gratulieren möchten wir unserer Amtsleiterin Birgit Gstrein zum 50er.

s'Dachle Team





Aus Liebe macht man die komischsten Sachen, man heiratet sogar.

Unbekannt

Manche stolpern in die Ehe, and're wählen mit Bedacht. Doch entscheidend ist es immer, dass man sie recht glücklich macht.

Horst Winkler

.. bis zum Heiråte isch ålles wieder guat..

... nåchm Heiråte isch dår Schilling lei mia 50 Grosche weart ...



FOTOS DER PAARE MIT DATEN AN: DACHLE@KARROES-TEN.TIROL.GV.AT

Wir gratulieren euch herzlich

ZUR STANDESAMTLICHEN & KIRCHLICHEN TRAUUNG...



CHRISTINA & MARTIN PRANTL

25.06.2022

Schloss Sigmundsried in Ried im Oberinntal



JASMIN & MICHAEL

PRANTL

11.06.2022

Pfarrkirche Karrösten



KATHRIN & ANDREAS MONTIBELLER & SCHNEGG

14.05.2022

Pfarrkirche Karrösten



CHRISTIANE & FLORIAN

KONRAD

25.06.2022

St. Leonhard im Pitztal

er Privat zur Veröffentlichung zur Verfügung geste

STANDESMELDUNGEN



ELISABETH SCHWARZ

- 29.09.1952
- 10.04.2022



ANNI RIMML

- 20.10.1951
- 06.05.2022



IN ERINNERUNG AN ...

Man lebt zweimal: Das erste Mal in der Wirklichkeit, das zweite Mal in der Erinnerung.

Honoré de Balzac



Nachruf: Helmuth.

Wir trauern um Helmuth Schöpf, der am 20. März 2022, kurz nach seinem 80. Geburtstag friedlich eingeschlafen ist.

Helmuth mochte die Menschen und die Gemeinschaft, was seine jahrzehntelange Mitgliedschaft bei mehreren Vereinen zeigte. Er war mit Leib und Seele ein Vereinsmensch und nahm seine Aufgaben und Funktionen sehr pflichtbewusst und mit viel Engagement wahr.

Bei der Musikkapelle trat er 1950 ein und war bis zu seinem Austritt 57 Jahre lang ein leidenschaftlicher Flügelhornist, Beirat und Archivar. 2009 wurde er daher zum Ehrenmitglied der Musikkapelle Karrösten ernannt.

Ebenso war er ein langjähriges Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Karrösten und unterstützendes Mitglied bei der

Schützenkompanie Karrösten.

Beim Männerchor war er seit der Gründung 1972 bis zu seinem Ableben 50 Jahre aktives Mitglied. Kurz vor seinem Ableben durften wir mit ihm gemeinsam seinen 80. Geburtstag feiern und über die schönen Stunden aus der Vergangenheit sprechen und hoffnungsvoll in die Zukunft blicken. Wir werden den Klang seiner Stimme vermissen!

Martin Thurner



du hinterlässt eine große Lücke, die wir mit unseren Erinnerungen und Gedanken füllen. Wir danken dir von ganzem Herzen für deinen unermüdlichen Einsatz, deine Loyalität und dass wir einen Teil unseres Weges mit dir gemeinsam gehen durften. Wir werden dir stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Schützenkompanie Karrösten Freiwillige Feuerwehr Karrösten Musikkapelle Karrösten Männerchor Karrösten



DU HAST DIE WAHL.

TERMINE

BRENNBICHL KIRCHTAG

04.09.22

FC SAGL-BAR WANDERTAG

11.09.22

17.09.22 (Ersatztermin)

BERGWACHT AUSFLUG

17.- 18.09.22

24.- 25.09.22 (Ersatztermin)

DORFSCHIESSEN

30.09.22 - 02.10.22

07.10.22 - 09.10.22

SU TISCHTENNIS-TURNIER

15.10.22

FC SAGL-BAR KEGELABEND

22.10.22

MARTINIUMZUG 09.11.22

MK CÄCILIA <u>13.11.22</u>

OBLEUTE SITZUNG 17.11.22

MK JHV 18.11.22

JB NIKOLAUSEINZUG 26.11.22

KRIPPENAUS-STELLUNG 27.11.22

FF JHV <u>07.12.22</u>

SENIOREN WEIHNACHTSFEIER 18.12.22

WICHTIGE AMTLICHE TERMINE 2022.

LANDTAGSWAHLEN AM 25.09.2022

Ort: Veranstaltungszentrum

WAHL DES BUNDESPRÄSIDENTEN AM 09.10.2022

Ort: Veranstaltungszentrum



Information:

Die eingesandten Beiträge und Artikel stimmen nicht immer mit der Meinung des Herausgebers überein. Die Redaktion behält sich Änderungen (Kürzungen) an den Beiträgen vor. Für den Inhalt verantwortlich: Der Kommunikationsausschuss der Gemeinde Karrösten und der jeweilige Autor. Alle Fotos wurden zur Veröffentlichung zur Verfügung gestellt. Texte und Bilder unterliegen dem Urheberrecht und dürfen nur mit der jeweiligen Zustimmung reproduziert werden!